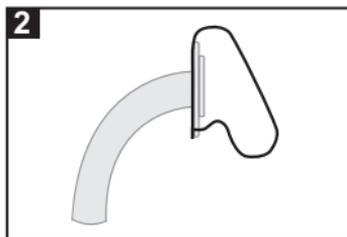
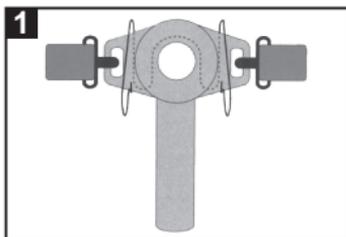


LARYVOX® DISTANCE HOLDER

GEBRAUCHSANWEISUNG INSTRUCTIONS FOR USE

BILDER / PICTURES



PIKTOGRAMM-LEGENDE / PICTROGRAM LEGEND



Bestellnummer /
Catalogue number



CE-Kennzeichnung /
CE marking



Gebrauchsanweisung beachten /
Consult instructions for use



Hersteller /
Manufacturer

BESTELLHINWEIS / ORDER INFO

LARYVOX® DISTANCE HOLDER

REF

34000



(01)04051948054880

FAHL



Andreas Fahl
Medizintechnik-Vertrieb GmbH

August-Horch-Str. 4a
51149 Köln - Germany
Phone +49 (0) 22 03 / 29 80-0
Fax +49 (0) 22 03 / 29 80-100
email vertrieb@fahl.de
www.fahl.de

LARYVOX® DISTANCE HOLDER

DE

Der **Kanülen-Abstandhalter LARYVOX® Distance Holder** aus Edelstahl verhindert, dass beim Tragen eines Tracheostomaschutzes (z.B. TRACHEOTEX® BIB) die Öffnung der Kanüle durch das Stofflätzchen blockiert und infolgedessen das Atmen erschwert wird. Der Kanülen-Abstandhalter wird vor dem Einsetzen der Kanüle in das Tracheostoma so auf das Kanülenschild aufgeschoben, wie es der Abbildung entspricht (siehe Bild ❶ und ❷). Anschließend ist eine Tracheal-Kompresse anzubringen.

Den **Kanülen-Abstandhalter** nicht ohne Tracheal-Kompresse verwenden, um Druckstellen bzw. Verletzungen der Haut zu vermeiden.

Der **Kanülen-Abstandhalter** ist nach jedem Gebrauch, mindestens einmal täglich zu reinigen. Wir empfehlen hierzu die Verwendung von Kanülenreinigungspulver (REF 31110).

EN

The **LARYVOX® Distance Holder** made of high-grade steel prevents blocking of the cannula opening by wearing a tracheostoma protection (e.g. TRACHEOTEX® BIB). Before inserting the cannula into the tracheostoma the distance holder is pushed on the cannula shield according to the enclosed illustration (picture ❶ and ❷). Then a tracheal compress is to be attached.

Do not use the **LARYVOX® Distance Holder** without tracheal compress to avoid pressure sores/injuries of the skin.

Clean the **LARYVOX® Distance Holder** after every use, at the latest once a day. We recommend using a special cleaning agent, namely cannula cleaning powder (REF 31110).